

Dr Ali KILIÇ FESTIVALE GAĞANE MA SERO-I



Bônê çei, arşiva Sevê Evîn çiçek 'ra gureti o.

BONE ÇEÍ, LOZINA GAĞANÍ

Filozofia ma Gağan sero çi ana'ra zon ? Bonê çei sero çi zoneme, lozîna Gağanî, adire çiriké, kosavi, jargenia lozine, sero vatise ma de çik o? Gağan sero qesei kerdene karê filozofia ma wa, ya ki ni a? Ekhe henio, Gağan çik o? Kamij waxt û kamij mekan de virajio? Gağan sero zonaişe ma çik o? Laé Gağani û bera ma çik a? Hewletia Lozîn û adîro jargen ma beno kotty? Fikre dismenia dewleta koledarê jenosid'ra naty çik a? Kamia ma çûtîr dané we?

Bê guman mekâne Dersim û Qoçgiri de fam kerdena Gağanî ma're bera qesei kerdene'ra Pi û Khalîkune ma'ra menda. Cîtté Gağan'de heto jû'ra, kultur o, veng o, movet o, zon o; zonaiş o, tê lewê amaéna, berra pi û khalkune pia hu vir ardena, qesei û žémat kerdena, heto bin ra Jî roza merdu, Ji Xeiliaşi niaz potene, mezelû ser şiaéna, jarru verde qîrvanu kerdene, jî Qêrê Çarsémé Marty, bîrra qôncû arekerdena, onténa, adîr wekerdena, qôm û cîranu silaié kerdena, pîlu, zonaağu, sazdaru're momia silaié rusnaéna, lawuki waténa, gostaéna. Ni,

forme zonaişê mîlete ma yê. *Modus vivendi* é Dersim io, eve lawuku, destanu, kûretû, kai kerdene, Gağan de yene ‘ra zon, niy, forme folklora ma ye. Eve qêsa kilmê, letê etnofilozofia, ethnosociologia, ethnolinguistika ,Dersimî û Qoçgiri a.

Ez wuazen, dadése serrî, peiser şerine, wendiskarune MUNZUR û mîlete ma’re, vaten û hesnéana programe Festivale Gağane ma, sewa ethnokulturela ma, dewa ma wa Gerrisa Qaidi de, ma çutîr vîrastî vi, yî sîma’re bi nûsnî, taé çewt kerdisé béra ma, bî ari’ra zon, moreme maé khe nîka şîé haqîa hu, yîme bî dekernime.

1.Persé etnofilozofia Gağanî

Sîfte, Filozofia ma mekân û waxte Gağan sero sene qese perskena? Gağan çîk o? Kamij mekânde yeno vîrasténé? Jargenia Jarr û darrune ma ra çutîr cerabeno? Ya ki çutîr giredino? Vatena Kant, yî ma ra duri a, jan nijdi a? Kant *Kritika aqlê Zolal* de(*Kritik der reinen Vernunft*) dî kîlîtu dano ma dest. Hema, nefesé Zend û Avesta, kîlîte hu davé, Platon, Aristotles, Herakleitos, Lucretius, Kant u Nietzsche deste. Gağane ma de vatena Kant’i keno pûç. Heto bûn’ra mîneté kerdena Dersim, Zend û Avesta’ra jêdé khano. Berime qesa Kantî ser.

Zu, demdaiskaria zanistia Kopernik ia. Zonaise dina vurio.**Dî**, Kant,matematika Thales û Galilée i ceno deste ho, mordem eve matematikû zonaise hu, keno hira.Dina rind yena zonais kerdene.. Na zonais, beno zonaise zolale zanista.Evé zovina qêsé, beno zonais o pak. **Perse diyine**, fame mordeme, zanisti Gağani çutîr arazê keno? Dersîm mekân ê jarr û darru no, mekâno jargen estena Pî û Khalkune ma wa.Mekâno jargen¹, koo,çem o, komele darun o,

¹ **Ahmet Kerim**,jargenia mekâne Dersime sero, karzanista hu Univerista(Zanaşgah) de qedena, Bîra Mesut Ozcan, neşhr kerda. Hurdemena pia wes û wuar ve. Zere şindoré karé akademika dewleta tirki de tesa Ahmet Kerim, sere dest’ro cerina, mînasîva, xorto de delal dewa ma’ra vejio kare akamisyen kerda, hete ma’ra çî’re goynais, pê dest guretena, her çî’ra avê, prensibe ethike zanisti ‘ra kare mordemek hewl kerdena.. Qîzbînde, kemia, kemasia her kare akademik û zanisti este. Beno khe zonaişê Zaningahune Tirkia de, karzanisti eve idelojié dewlete yeno kerdene, na pêmtis’ra çewtié bara Ahmet Kerim nê kuna. Karzanista de stratejié dewlete, eve deste Zanaşgahu yeno vîraste. Karé Ahmet Kerim, terdo, kerdo kîlm, pénia karzanisti yê yî, berdo, kerdo bine lîngune ideolojié dewlet e. Hêfê cômardi, saré maé Gomemişî re. Nu kritike ma Hemed Kerim nisane nê ceno. Ahmet Kerim teina nio. Yi’ra avê, Munzur’de Bilal Aksoy, Seyfi m, Haydar Killi, Dogan Munzuroglu, Huseyin Cakmak, Cemal Tas, Mesut Ozcan, Erdal Gezik, xeilé kar kerdo. Karé Mesut Ozcan folklara ma sero, zof karo de rindo, minasiv o. Vatena saidar ûne ma ji vaé paka io.Vaé cerri, vaé corri, vaé sere spédi, ji pûkhé zîmustonî, pelgé dar û beru risneno. Ahmet Kerim, anthropoloji, ἀνθρωπολογία, anthropos + logos, anthropos, zone latin nio, zone grekio. Ahmet Kerim, çeme Harçik kerdo, Pulumur Suyu, nu nisan adno khe, Ahmet Kerim kîrmançki nê zoneno. Oncia ma perkerime:Çina’re Ahmet Kerim Şamanizm ard werte karzanista hu, mekâne jargenia Dersim de Şamanizm ni, zoroastrizm, majdeizm, Mythraizm jede ça ceno? Jede Haqiaa Sumeru bingé gureto, Sumeri, milete rosnistie Mezopotamia nié, idelojié rejimé dewleta tirki, her çî beno keno tirk, na pusula karzanista Ahmet Kerim çewt nê kena? Qesa bine Ahmet Kerim eve hu şio Kemere Bimbareki , uska kemere sero qê linga dundule, linga maine ve, tomur este khe nîy çutîr nê dié ?, Tomîr; linga mainé, poştia mordemi bia kemerin, miane mordemi ki bio kemer ,çutîr Kerim ni nê dio? Çond hozor serré na’ra avé, na koo volkanik, adiro nermik vilesio ro, ağme bio şio. Mesela Hz Ali u alevizm, karo de nijdi o, islam’ra girédai o, Jargenia Kemere Bimbareki Islam’ra avé wa a.Islam nia.Jargenia daru, çe Budistu’de esta, Budist islam nié, çe çermesuru de Daré Jargena esta, çermesuri, islam nié, Verva Dara Jargene ¹Afrika Şaé’de dara Karité kurnika dewletia dina wa, Afrika Şa Islam’ra avé a wa.Jargenia ué.Jara jargenia ué Anahita wa. Tempia Anahita, nijdi pîrde Pilvank dera. Waxte Islamizu de Anahita kerde Anafatma, waxte tirku de **Anahita** bia Babauçağı, domonî çike hu berre a oçağa yine perne., Muxtaré Anahita hao, remo amo, Mulhouse ho’re de bîrde gureno..Haqé Islamî, Cuhudizmi, Xristianizmi, Budizmi welaet ma de çine. Filozofe Alamani Nitetzsche vativ “ Haq merdo”, ya ni Haqo merdo, Islamiz ane Minaru kene dê welate ma de vane Haqé Islami esto, desto bîn ‘ra Sewaz de mordemi vêsênê. Hurendia çina çîkp cené,Haqé Islamiz ané kéné lewé Jarr û Darrûne ma. Haqé Islam bese nekeno, hurenda Jarr û Darr ûne ma bijero.ma Haqé islam né wuazeme yî de de dost ki nê beme. Ewliya khe name Haqé Islam’ra é Dersim de qelevié tê werte, teverve şeré. Na Ewliya jargenia koune ma xerepita.Roze yena, ji qereqolune yine, welate ho’ra na qefçilia Islami keme tever erzeme. Ez Karzanista Ahmet Kerim kon, niy sero derga derg nusnon. Xîravîn me cero, kritika zanista na wa/

hewse koi o, çhîme çemi o, çem o, ua çemia, nisange o, roştia bîmbareki a, Jara Golé Xîziri a, Fame zanisti ma o. Ma ime Gağan ma esto, Jaré ma este, welate ma esto, viliké dar û berûne ma, estena ma wa.. Ma mireme, Gağan û Jarr û darré ma manen é. Gağan mékâno jargen de waxto nê merdis o. Historia Gağanî, khan a, waxté nê merdis de, nuste de čaé hu cena. Qeso khe yeno ‘ra dust, waxto nê merdis de name Gağan kot’ra vejio ?

2. Persé kosmogonia Gağanî

*Ittiqâte jargenia Dersîm, zoroastrizme’ra avé o. Zéréthostro rézé jargenia ma sero, Raa hu, da vîrastene. Riznaişê Medû’ra tipia, Darius, doktrine Zéréthostro berd; kerd sistema imparatoria Persu. Zarathustra, fars nio, Medo, Tirku(Turanu) kîsto, còkaro mîleté maé Kermanşai ve nijidé gola Urmié(Caé-Çemesta) bar kerd şî Bombay uska, Zend Avesta çarnera zonê Sanskriti. Bado, Zéréthostro vano « ez Ahura Mazda roza, Maidh î o zare ma ya de gureu,, mî asmen virast, roza çewres û pòncine de mi cîtté **Gâhan bâr** kerd, mî name Gâh da yî Gâh Maidh î o zare ma. Asma Ardibehist (Asha vahista) roza Dey pa Mihr(dathushô) Roza Khor de roze bijere, roza Dey Pa Mihr (11 hata 15) roze hu bî qêdene. Maidh î o zare ma ya wu wax to khe mî asmen virast eve Ameshaspensu, mordemi a roze cîtte *Gâhân bâr* bî kerene »² Waire dina o, mi yî ses rozu de dina vîrasta. Tolve Zarathustra, Magi ki vane , «Waire dina Pil û Girs o, dina ma yî ses Gâh arda vîrastene. Roza vîrene her Gâh name hu esto, ni rozu de cîttû kene. Nî ne têdine ‘ra Gâhan vane. **Zarathustra** eve vatena Joachim Menant³ I.A. serra 1276 de amo dina. Name Zarathustra, zonê Zend ,Zéréthostro o. Zonê Pehlevi; cî’ra vane Zerdûst, Zone Grek de Ζωροαστρος⁴ Zend, žao khe adîr beno we. Ma vame Lozinde; ya ni Lozîne. Lo, gînenno waro, peide zînd, maneno. Pée z de î o derg, ê yeno wendis. **Zend**, zone ma de çekué Lozine ‘ra amo dina. Cûhûd Thomas Hyde, *Historia Religionis verterum Persarum*⁵ qesa zendi, hen ano’ra zon. Cuhudizme, wazeno khe, têdé raştia kosmogonia Gağanî, bî vurno. Cuhudu’ra qéeri, tirki, persi, aravi, rézé ethnofilozofia ma sero, çewtenî kene.*

Bâr Dersîm de cîtt⁶ o. Usarî khe amé, ma Bâré Bijeku keme. Roza khe bijeku vezene te ver, a roze, tède domonê qiji, çeneki, yene tê lewe. Tevera adîr kene we, nun potene mîsne ra domonu. Gegané, domonu’re târr pozene. Werdena’ra avê domoni pia vena « *sammy, sammy, gula mammy, mama qotîk boro, ma târr û târr borime.* » Baré bijeku’ra qéeri, Bar’ré cîtté ramene esto. Waxto khe, roza vîrene taxum est, niaz pozeme, lîngue gau xemelneme. Mordemo pil kamo u yeno, toxum erzeno. Yeno’ra mî virin naé’ra şest serra’ra

² C ; De Harlez, *Le Calendrier Avestique et le Pays Originnaire de l’Avesta*, Louvain, 1882, p.8 in Avesta, p.488.

³ M. Joachim Menant, *Essai sur la philosophie religieuse de la Perse*, Paris 1857, p.VIII

⁴ A. Duperron, *Mémoire de l’Académie des Sciences des Belles Lettres* ; T.XXXI, pages,387

⁵ Thomas Hyde , *Historia Religionis verterum Persarum*, ch.5

⁶ Cîtté kerdene ki bar o. Jî baré bijekû.

avê, morevaé ma kewara Avasé Dîlé Paşi vi. Dewa Gerissa Qaidy de, waxto ma hégaé maé gortu ramîti, Khaliké mî Hémédé Mirzalié Sîlemanî amé, toxum est. Dakîla mî niaz pot ard, çileî fişt'ra cî, nijidê hégaé de bîne daré de naira kemeru ser, khélé hû bîrna, lew nave deste khaliké mî'ra; Khalike mî niaz kerd vîla. Dakîla mî niaz'ra bîzîka xelege vîrasté, berde kerdé lîngune gaune ma'ra. Gai xemelnai. Laune sîr, sipi, keskh, qeşil, heuwz'ra ,gûli vîraşti, gose gau xemelnai. Sîfté, Khalike mî héga lîzna kerdé. Toxum kerd tûrîk est herme hu; çarté rié hardy kerd. Dodîma, ez guretu lewe hu, deste mî naro hiengaji ser, ma pia žitté ramité. Domonune dewa madîma xelegi kerdene top. Nû **Bar** , Baré Janrgenia hardé dewreşio.

Qesa raştié, **Gâhân** ya ki **Gâhân Bar** citté ma é. Cuhudizm u Xiristianizm 'ra avé yé. Tirki, mileto de saré çewto. Fîzîlo, eve xêiré Kîrasune sunni amei qeleviai Anatoli é, xérépité. Haqqa yine nia khe ittiqatê ma sero zûr bîkere. Zurekérie ideolojié dewlet û miletûne tirkune. Ideolojié hassa mor û milaunune. Zehire hu zur û zurekeria. Ez nê zon, vatena mî awa khe tirki çûtîr zéré Asia 'ra amé, hen dîme hu werte qorune hu fié, bî zuré şêré. Na qesa sero, ez nusteo de derg nusnon.

Kewraé ma Hermeni, waxto khe, olperestia Zarathustra de vi, bégûman yine ki **Gâhân Bar**, bimbarek kerdene. Còka Konferansa Dersim de vatena Porzerde, çewta, çîke ma ve hermeniu 'ra pia **Saint Garabet** bîmbarek kerdene vatene ser ,na qêsa çewta , rasta nia. Sîfté, Saint Garabet kewraune ma hermeniu bîmbarek vo. Hao, se serra khe, ma pia Saint Garabet bimbarek nê kerdo. Na'ra tipia khe ben bîmbarek, eve roştia yî bîmbarek vo, zeria ma wa bélé bena zern û şemm, huais kuno kouné ma. Qîzbînde, waxto khe ma Gağan kerdene ,Noele hermeniu u Saint Garabet yîne ,çine vi. U waxt Mîlete hermeni, hona Xristian nê bi vi. Çikê, Cuhudizm ve Xiristianizm, Zoroastrizme tipia rê. Beno khe mîlete Hermeni, Gağané zoroastrizmi, ho're berdo kerdo Gağand, çutîr khe kemere mîxnivisé Urartu'yé 800 seré Hz Isai'ra avé Dersim vêt berdi, kerdi bîne Kilisé Qizil Qala, zovina kilisu, ciranune maé Hermeni u, haqa hu ya, Gagan ho, berdo kerdo Saint Garabet. Mînetâ hu vurnaéne, haqa Milete Hermeni a. Biblia Sacra ki nê, "ses rozu de dina vîrastene" (**Libiris Genesis**) ma'ra gureta. Heto ju'ra, **Biblia Sacra** qese nûa ser yeno vatis « *1. Vîrende, Haqi, hard û asmeni vîraşti. 1.2- Hard bê sugum û tól vi. Sere aşele de tari bi vi. Roé Heqi bine uu de lewiéne. 1.3- Heq vake, roşt bî vo. Roşti bié .1.4- Heq dit khe roşt rînd a. Heq roşti taru ra ce ra kerdi*»⁷ Heto bin'ra Hermeni olpereste Zoroastrizm vi. Saint Garabet çine vi.

Qesa raste, Hz I.A.585 de Medû hata çeme Xalis amei.⁸ Medu, Hermeni ho're kerdi koledari. **Moise de Horene** eve hu vano, qevul keno khe **Medu** hata

⁷ **La Bible**, Ancien Testament, La Genèse, p.11 septembre, 2002, Manchecourt

⁸ **H. Manandyan**, *Kcnaakan tesutcyun hay zolovrdi patmutcayan* Erevan, 1945 ; p.37 Herodotus, Hist. I, 72 ; M. **D'yakonov** , 'Poslednie gody Urartskogo gosudarstva po assiro-avilonskim istochnikam, VDI, 1951, 2, 32

çeme **Xalis**, (çemosûr) amê, qêlêvié, welate hermeniu dest'ra gureto.⁹ Ma tola kerdena wealte hermeni u qewul nê keme. Hermeniu bîne bandi'ra Medu de ittqaté Zarathustra'ra eve tabi kerdene politika raste nia.. Eve zovina qêse, hermeniu kote bîne tava Medu. Na qesa sero James R. Russell *Zoroastrisme in Armenia*¹⁰ derga derg nusneno. Vatena mi a wa khe waxte Partu Sasaniu¹¹ de Hermeni, ittqate Zarathustra qewul kerdi vi Noele hermeni çine vi. Gağane ma ittitaqe Cuhudu u Hiristiyan'ra avêo, nu bar, cîtte ma o. Qesa çewte, serra 1700 sébataist Thomas Hyde¹² wuast khe raa zoroastrisme çewtkero.¹³

WAXTE FESTIVALE GAĞANI AMO, MILETE HERMENI'RE SILAIA

Zima waxte vor o. Zîme bîrro sîlxet o, serdin o. Zîmistû '(tôn) nao amo. Asma Gağani de vore vere çevere ma gureto. Vore hurdi hurdi vorena. Va o, puk o. Ğezev o. Teverde tozîkhé vaidina. çime mordemî mordem nê vineno. Ma some eve dosu kolû onžémé ameme, keme ložîne. Zere xafilde germin nê beno. Boverdé lozina khe osena, girsa, uska adir keme we. Çirike bena germin. Ostômia adir cêmê mîrmôri damê arê. Ložîne de kûçiki este. Déweza ki esto. Bine tîramî de diweza bio sûrr. žarté ceme dame adiro. Koli çik dané. Qônža Merxi ame erzeme ložine. Beno, gime zinga hu. Dorme de seveta tîrami, kolié dara azgelene, kolîne dara Mojene erzeme pe ser. Qonža Merxi rew adir cena, beno žingé žinga adiri. Mîrmori ağme keme sere çirike de bolü pozeme. Ma ho ho're pers keme. Còka seveta Gağani sîma na nuste ma de sûreté sîmorik û bolü viveve. Ma vame, pers keme, Ložine çik a? Adir çik o? Va çik o? Çinare ma're jargeni é? Laé na jargenia adîr ve Gağani çik o? Laé Ložîn û Zend, laé Adîr û Avesta çik, o? Çûtîr dewletû koledaru, farsu, eravu, persu, tîrku, ittqaté am berdi vurnaî?

Ložîne jargenia çei a. Adir we kerdene, puf kerdena. Dar adîr ceno. Khilé dano. Biare ué zere qusxani kere, Khîla adira ué girina. Ue khel dama, girina, bena puxur, puxur beno vind sono. Ué zere qusxani de ua, ué zere qusxanide ué nia eve zovina qese adir sero eu nia. ué giria, qêdia. Ué ,ua, ué, ué nia.

Bine diwezani, daré merxi khe vêsne, koli çik dane. Rié asmeni'ra bulusk erzene, Tija bimbarekî, çime adiria wa. Hewr oncia xurene. Buluski erzene. Dari bulkusku'ra kuna're žî. Bûlusk'ra bîrr û gemi vêsêne. « *Bulusk gîna waro, adîr kot'ra žî* »¹⁴ « *Waxto khe rame ve torjele ra vorai, buluskh est, bulusk ve*

⁹ **Moïse de Horene**, Hist. II, Chapitre ; VIII. La maison du roi ayant été organisée, la seconde dignité royaume^[54] fut donnée aux descendants d'Astyage roi des Mèdes, appelés à présent Mouratzan,^[55] car le chef de cette race ne s'appelle pas Mouratzan-der, mais Maratzouotz-der (seigneur des Mèdes). Valarsace abandonne à ce chef tous les villages pris sur les Mèdes. Il établit en orient, aux frontières de la langue arménienne,^[56]

¹⁰ **James R. Russell**, *Zoroastrisme in Armenia* ; Harvard Iranian Series, 1987, p.39 ;

¹¹ Ibid. p.113

¹² *Veterum Persarum et Parthorum et Medorum religionis historia*, Oxford, 1700

¹³ **James Darmesteter** ; *Le Zend Avesta* ; I, x, Paris 1892

¹⁴ *Épopée de Gilgamesh*, IV/III, 17 (R, Labat, *Les religions du Proche Orient*, p.174)

adira statuyé Haqû kot'ra ži wêsai»¹⁵ Heto bin'ra vane « Bulusk est sere Mabeda Tişpak Eşunna de adîr kot'ra ži zu sewede vêsna qêdenai »¹⁶ Işthar, şoara ho de vana« Khîla adiri koi fişt 'a žî »¹⁷.Taye vane « qûyé bittum'ra adîr kot'ra ži»¹⁸ yiyê bin vane « eve buf kerdene adîr kot'ra ži »¹⁹

Adîr zone ma de jargeno, bîmbareko. Mori khe dave mordem ro ostomi keme germine anne nane dîrvete mordem ser, adîr nane pa. Tîlsime jargenia adîr esto. Eve ué, né sanino we; xırav o.Adîr zône sumeri de *izi* o, zone akadi de *işātu* O. Kûçika adiri, zone sumeri de *na-izi* Zone akadi de *aban išāti* a. Zône Akkadu, zône de semito, name sukha Uru-a-ga-deki- yeno;Akkadé. Imparatoria Sargon é Akkad. Waxto khe Işthar sona žénémé bîné hardi vane«*nûru ul immarû ina etûti aş(bû)*»²⁰« *yî roşty nê vine, tari de manene* ». Ma tîm perskerdene çîna're, ma çile keme werte ué, erzeme bîne ondolu; rozune Gağani de. Cî'ra vatene *çila apuşeni* . famé çila *apuşeni* karo de dergo.Zôné Akkadi de “**absu**”(zu-ab) ua bîne hardia. Sima, beno khe, perskene; çîna're ez na mesela sero saré dazonon, tirkû herçi ma berd kerd tirk, Akkadi, Sumeri, Elami kerde tirk. Zoroastrizm, cuhudu berd cuhudizm, tirkû kerd şamanizm. Ittiqatê Dersim, berd mered na,Tekkewune Hacı Bektasi Weli, Mewlena Celaleddin Rûmi, hurdemia pia dismenia mîleté ma kerda, xîzmetkaré dewleta Osmanié vi, Vital Cuinet, rînd keno arazé yîne pée sisteme eskheria yeniçeru'rav tipia dewleta Osmani de biyé xîzmetkar, çûtîr khe Sêx Senousî Mîstefa Kemal rusna Sewas, waxto khe mîlete ma Koçgiri'de Jenosid kerd, yî Camia Sewas de fetwa Mustafa Kémali seveta qîrkerdena mîlete ma wuasténé/

Verva zurune tirkû, ma vajime bi arime'ra dust khe, Mîlete Elamî 66 Haqê hu bi. Hema, yî tîrku; zu Haqqê hu çin o. Ma nine karzanista **Winckler**²¹ de dos keme. **Winckler** nustée hu é, *De Inscriptione Sargonis, regis Assyriae, quae vocatur Annalium, dissertatio inauguralis quam... scripsit*²² na qese keno araze. Pônz seri do'ra tipia Winckler²³ yi ve **Bruno Meissner, W. M. Müller, Carl Niebuhr** pia *Mitteilungen der vorderasiatischen Gesellschaft*, de analizo de gîrs vîrast. Dodima, **Weissbach** Franz Heinrich ve hu, serra 1891 nûste atzanistu²⁴ neşhr kerdi.²⁵ Bado, Jensen'i²⁶ tède doskerdia sukha Suse ve Jacques

¹⁵ **E. Beling**, *Handerhebung*, p.100 :19

¹⁶ **G.Dossin**, *Les Archives épistolaires du Palais de Mari*,(Syria,XIX,1938,p.121)

¹⁷ **P. Haupt**, *Akkadische und sumerische Keilschrifttexte*, p.129

¹⁸ **W.G.Lambert**, *Bbalyonian Wisdom Litterature*,p.194

¹⁹ **Orientalia**, XXXVI,1967,p.287

²⁰ **Daniel Bodi**, *Petite Grammaire de l'Akkadien*, Geuthner,Paris; 1991p.22

²¹ Winckler, *Assur-ban-aplu*, *Annales*, Rm VI,33à44

²² **Winckler, Hugo** (1863-1913)

De Inscriptione Sargonis, regis Assyriae, quae vocatur Annalium, dissertatio inauguralis quam... scripsit Hugo Winckler...

[Texte imprimé] **Publication** : Berolini : typis G. Langenscheidt, 1886 **Description matérielle** : In-8°, 62 p., theses et vita

²³ *Mitteilungen der vorderasiatischen Gesellschaft*, 1896, IV. Sammelheft [: Beiträge von Bruno Meissner, W. M. Müller, Hugo Winckler und Carl Niebuhr] [Texte imprimé]**Publication** : Berlin, 1896

²⁴ Weissbach ,*Di anzanischen Inschirifte*, 1891,p.32

²⁵ **Weissbach, Franz Heinrich**, *Anzanische Inschriften und Vorarbeiten zu ihrer Entzifferung*, von F. H. Weissbach...

[Texte imprimé] **Publication** : Leipzig : S. Hirzel, 1891 **Description matérielle** : In-4°, paginé 115-150, 6 pl. doubles

²⁶ **Jensen**,*Emaitische Eigennament VI*,1892,p.47

de Morgan²⁷ eve vendise P.Scheil, dewletia mînetkaria milete Elami; eve karzanista Zimmern i, *Beiträge zur Kenntniss der Babyl Religion*, mîsnera mîlete dina. Bêguman, Zimmern²⁸, **Heinrich** (Friedrich David Heinrich)Haqqê *Adad* e Babil ve Urartu pia vatene *Tîşub*. Nusté, Zimmern, Heinrich (Friedrich David Heinrich) Haqqê Babil *Tamuz* sero karzanista de gîrsa, hewla. Tirku, Babil û Sumeri berde kerde tirkh. Dewleta gonéwere, bê bîngé menda. **Nazmi Sevgen**, qesa rostia tiji beno keno *Güneş Dil teorisi*²⁹ ser. Na qesa sero karzanista Dr Ismail Beşikçi³⁰ zure tirku zof rast ano'ra zu, zone tirku, dakka tède zonune Hind Europe et zonune Semiti nia. Vatena Safer Arikan ve Nazmi Sevgen'i jûia. Eve vatena yine zone tirku, tédê raştia dina ano'ra zon. Dina de çike esto tirko, tirkio. Se vajime raştia dina nia, çawtia dina wa. H. Hûsing³¹ nuste ho : *Die elamische Sprachforschung*³² wendise hu ye “**Kassite**” de Kassi(p)ra beno keno waxte ittiqatê *Mithra*, Şah Mag Kaspar. Vatise tédê tirku keno çewt. Na

²⁷ Jacques de Morgan, Mémoires de la mission Scientifique en Perse

²⁸ Zimmern, Heinrich (Friedrich David Heinrich) Der babylonische Gott Tamūz, von Heinrich Zimmern [Texte imprimé] **Publication** : Leipzig : B. G. Teubner, 1909 **Description matérielle** : In-4°, paginé 699-738

²⁹ **Nazmi Sevgen**, Zazalar ve Kizilbaslar, Kalan yayinlari, s.195

³⁰ **Dr Ismail Beşikçi**, Turk tarih Tezi, Gunes Dil Teorisi ve Kurt sorunu, Yurt Yayinlari Ankara, 1991, ps.144-145

³¹ Der Alte Orient, gemeinverständliche Darstellungen herausgegeben von der vorderasiatischen Gesellschaft [Texte imprimé] **Publication** : Leipzig : J. C. Hinrichs **Description matérielle** : In-8° **Comprend** : I-III, 1900-1902 ; suppl. I. Geschichte der ägyptischen Kunst... von Wilh. Spiegelberg. - 1903 ; 4 ; 5 ; 6 - 1904 ; 7 - 1905 ; vol. 8. I. die Babylonische Welterschöpfung, von Hugo Winckler. - 1906 ; 2. die Schrift und Sprache der alten Aegypter, von Wilh. Spiegelberg. - 1907 ; 3. die phonizischen Inschriften, von Wilh. v. Landau, 1907 ; 4. Forschungsreisen in Sud-Arabien, von Otto Weber. - 1907 ; Vol. 9. 1. Hammurabi, von F. Ulmer. - 1907 ; 2. Phrygien, von E. Brandenburg. - 1907 ; 3-4. Die Zagros und seine Völker eine archäologische-ethnographische Skizze von Dr. Georg Hüsing. - 1907 ; Vol. 10. 1. Der Tell Halaf und die verschleierte Göttin, von M. F. Oppenheim. - 1908 ; 2. Eduard Glasers Forschungsreisen in Südarabien, von O. Weber. - 1909 ; 3. Die Deutung der Zukunft bei den Babyloniern und Assyriern, von A. Ungnad. - 1909 ; 4. Das Vorgebirge am Nahr-el-Kelb... von H. Winckler. - 1909 ; 11e année. 1. Asurvanipal und die assyrische Kultur seiner Zeit, von Fr. Delitsch. - 1909 ; 2. Die Lykier... von Theodor Kluge. - 1910 ; 3-4. Babylonien in seinen wichtigsten Ruinenstätten, von Rudolf Zehnpfund. - 1910 ; 12e année. 1. Die Amulette der alten Ägypter, von Alfred Wiedemann. - 1910 ; 2. Keilschriftbriefe... der babylonisch-assyrischen Briefliteratur, von E. Klauber. - 1911 ; 3. Der Mithrakult... von Theodor Kluge. - 1911 ; 4. Heerwesen und Kriegsführung der Assyrer... von Joh. Hunger. - 1911 ; 13e année. 1. Babylonische hymnen und Gebete, zweite Auswahl, von Heinrich Zimmern. - 1911 ; 2, 3, 4 ; 14e année. 1. Der Tierkult der alten Ägypter, von Alfred Wiedemann. - 1912 ; 2. Kambyses, von J. V. Prašek. - 1913 ; 3. Nach Boghazköi !... von H. Winckler. - 1913 ; 4. Dareios I, von J. V. Prašek - 1914 ; 15e année. 1/2. Grundzüge der altbabylonischen Plastik, von Bruno Meissner ; 3/4. Grundzüge der mittel- und ulubabylonischen und der assyrischen Plastik, von Bruno Meissner. 1915 ; 16e année. 1. Das Geschäftliche Leben im alten Babylonien, von Walter Schwenzner. 1916 ; 2. Das Märchen vom weisen Achigar, von Bruno Meissner. 1917 ; 3/4. Selencia und Ktesiphon, von Maximilian Streck. 1917 ; 19e année. 1/2. Über den Grundbesitz in Babylonien zur Kassitenzeit, nach den sog. Grenzsteinen dargestellt von Franz X. Steinmetzer. 1919 ; 3/4. Die Vergöttlichung der babylonisch-assyrischen Könige, von Christliebe Jeremias. 1919 ; 20e année. Ägypter und Hethiter, von Günther Roeder. 1919 ; 21e année. Sinn und Aufgabe der Berliner Ägyptischen Museums, von H. Schäfer. - 1920 ; 23e année. 1. Die Ägyptologie... von Kurt Sethe. - 1921 ; 2. Hethitische Gesetze aus dem Staatsarchiv von Boghazköi,... von J. Friedrich, übersetzt von H. Zimmern. - 1922 ; 3. Tod und Auferstehung des Osiris nach Festbräuchen und Unzügen, von Hugo Gressmann. 1923 ; 4. Grundlagen der ägyptischen Rundbildnerei und ihre Verwandtschaft mit denen der Flachbildnerei, von Heinrich Schäfer. 1923 ; 24e année. 1. Die Stellung des Osiris im theologischen System von Heliopolis, von Adolf Rusch. - 1925 ; 2. Die Wanderungen der Hebräer im dritten und zweiten vorchristlichen Jahrtausend, von Anton Jirku. - 1925 ; 3. Aus dem hethitischen Schrifttum, von Johannes Friedrich. - 1925 ; 4. Assyrische Handelskolonien in Kleinasien aus dem dritten Jahrtausend, von Benno Landsberger. - 1925 ; Band 25. 1. Babylonische Dichtungen, Epen und Legenden, von Alfred Jeremias. 1925 (n. 22945) ; 2. Aus dem hethitischen Schrifttum. Übersetzungen von Keilschrifttexten aus dem Archiv von Boghazköi. 2. Heft. Religiöse Texte, von Johannes Friedrich. 1925 (n. 22997) ; 3. Die Babylonische Neujahrsfest, von Heinrich Zimmern. 1926. (n. 23064) ; 4. Der Kampf um Syrien-Palästina im orientalischen Altertum, von Anton Jirku. 1926 ; Band 40. Tempel und Kulte Syrischer Städte in hellenistisch-römischer Zeit, von O. Eissfeldt. - 1941

³² **Hüsing, Georg** Die elamische Sprachforschung [Texte imprimé] **Publication** : (S. l. n. d.) **Description matérielle** : 40 p. ; In-4°



qesa de laé Kéméré Bîmbarek ve Mythra'ra Bilal Aksoy wes jûvin'ra rînd giredo. Ma gereke, wendis nutéo khanu'ra na qese evjima bi arime. Heto jûra dîsmene milete ma Nazmi Sevgen, yiye khe raa yî dîma sone, jî Oruçoglu romanune zuru vezene, heto bîn yiye kote bîne pîxa dewletûne Persu, Tirkû eravu, wuazene raa welate ma çewt kere. Sevgen vano, **zazai, kîrmanc nié, Basbug, zazau beno keno uygur**. Çinare na zuru kene? Kemere Bimbarek çond hozor sera hureddia ho de vînetao, kemero de volkanik o, uskare kemere bijerime biarime berime analize kimyevi virajime, çond hozor sere na'ra vaé ma tòmûr žinito, mînete kerda bî pemime. Zûr, sofizmo de siasio. Çî name wuazene pané, mote sima moté keseganuno. Ma hégaé lazuti ramné, hasa sîma'ra taé kesegani ame koté lazut. Ma zoneme, Mosei ua pakhera haskene, keseagni ua qefçile, xiravîne ra haskene. Bio xîrexîra kesaganu. Rîka yina. Heresa kene, gevijdané. Qîler û qefçilia'ra sîmene ho're kerda politika. Ua xîravnié kerda jî zezemi mîsnene'ra mîleti. Deste hu yo runin bere saré ho'ra kéré, nijdié ma me be, ma'ra dûr şéré, sîma evê a ua zezemi beré qîna hu bûşiéné..

Ma ve Elamu'ra, Tirku'ra bene kene tê lewe. Ma bënë kene tirk, perse, arav û hermeni. Zu soteri usto'ra vano, “ *ma nê tirkime, nê kîrdasime*” peide çi maneno? Pers u eravu hermeni manene. **Sevgen** vano, **zazaé Dersim kîrmanc nié**. Tirk khe bié kîrmanc, kîrmancî este; Dersim tirk ni, Kîrmanco. Namê qeşi pané. Kes nê vano khe Dersim'de hermeni çine, yîne ki Gağane ma ho're kerdo *Gağand*. Cî're *Saint Garabet* bîmbarek vo. Hermeta poré zerde, žî're Hamilka'ra alefo qeşil kîrîsnena. Samia hu sîmer vo. Baré hu kemer vo. Cûhûdu çûtîri khe hermeni gurety kaskerdi, meste bêro, lînge yînu ki, hard'ra kas bënë. Politika rîka raa pîrdé Momin ia. Gîne çem'ro, xenekine, se bi kerime dilaketika dina wa, çem, çem o, çem çem nio. Ma rînd vineme khe frank-masonune hermeniu rînd bîne lînga yine gureto. Dersîm de her mîlet name ho'ra qesei bîkero. Her Mîlet azad vo, ma her çi'ra avê azadiya mîlete hermeniu wuazeme. Va fîzilié bara yîne vo.

Ma nîka, oncia, bérime sur'a Nazmi Sevgen ser. Sevgenî Elami berde kerde tirk. Haqqê Elami, *Sin, Şamaş, ve Iştar* berde kerdî Haqqe tirku. Raştîé awa khe tirk bê Haqîé. Name dewa **Sîn** Seyd Rizai ki, berdo u name tîrku no pa. Tirkia hu ya xérépiaié arda kerde çevere ma. Jargenia adîr ma're islam'ra, ni ama, ni i tîrku'ra, a zof khana. Rastia qesi a wa khe name *Iştar* mitologia ma de **astaro pazewero**. Mitilojia grek de Venus'a. Werte *Iştar* û astar de form vatisi ki şio'ro juvinî é.

Nazmi Sevgen zuro gîrs keno. Name dewa Seyd Rizai serde. Vano “Dersimiz bese nekene vazé ş, bî wuané ş, vané s, »³³ Mîleté ma beno keno tîrkune Urali. Vane waxte Celaleddin'de Khorasan 'ra barkerdo amé”. Nu zuro.

³³ Nazmi Sevgen, ibid.24

Mîlete, Konfédérasyonê Cemizgezêk, Aşîrê Dersîmî gureti eve zor dar barkerdene rusanyve Khorasan. Ewru 110 Aşîrê Dersîmî Khorasan dere. Aşîra Alu,(Alanlu) Aşîra diyîna. Aşîra Alu , i.A. 589 ra Dersîm'de ra. Herodotos, Historia ho de (I,101) name ses Aşîru moreno, ni'ne'ra oî Αλωνοι, Alîzê, Oî Αριζοντες Areyîzê. Josef Stalin ve hu, gürcû nio, Aşîra Alune Osetia ro. Na mesela sero, havale mî Dr Afrasiab Shekofteh³⁴ par *The Kurds in Khorasan, North-east of Iran* karo delali vîrast. Ez asma vere ma na karê Dr Afrasiab'i seveta Munzur çarnon 'ra tirkî.

Ajane Fermadaria Eskheria tirkîa Nazmî Sevgen vano« zazaé Dersîme khe 1937 de vaténé ma tirkîme Xorasan'a ameime, nika bié kîrmancî,« eve vatena mî Zazai, kîrmancî nié, »³⁵ Erdamê Ergenekon Sevgen, eve hu vano khe “ Waxte Qomita Netewe 1960 ez ve Halil Inancik'ra pia ,DPT³⁶ de Büroye Kare Kîrmancu gerea ime.”³⁷ Hu vîra nê kerime ke wu xawt Prof Yalçîn Küçûk ki uska gureéné. Berime qesa name dewa Sey Rizai **Sin** sero. Nîne 'ra qéeri propagandiste dewleta tirkî, Hayrî Basbug zone ma berdo kerdo zone Uyğuru³⁸. Dewlete eve nî nê menda, zovîna karê Basbugî ki, zazau sero esto.³⁹ Vatena mî awa khe; bî mîsnîme ra mîlete ma khe dewlete çûtîr guréena.

Qesa **Sin** sero Professor Henri de Genouillac⁴⁰ vano khe« *Haqô Sin, Pié Samaş ve Iştar o. Caé nîne dokumanune Elam'dé yene wendis..Séré keméra jargena Karibuşa-Suşînak(IV,N°IV, col.IV,I,18) nustée zone elamî'te Şaxé Lulubi, Anubanîni dî rei EN-ZU amo nustene. P. Scheil hen fam keno khe nu ittiqat waxte Untaş-GAL ra o. Hire tableti name Sin, Nahhunte- Samaş sero wuadné. Waxté Hammourabi de Sin nûa <<<< yeno nustene.»⁴¹ Nîne'ra qéeri, NIN-IP, NIN-GIR-SU,. Hommel, Iştar'e namé Suşînak'de qewul keno. Haqqé Elamu'ne.⁴² namé Haqqûne Semitik (Nergal; Sîn, Samaş, Bel) e. Namé Haqqé Elamî N°25 MAN o, ži'ra vané MANZINIRI,name hu_tableta Assur-ba-aplu(1,9) yena wendis. *Manziniri*, Haqô khe daro Jargen(Ittiqate ma de Jarré) dano we. Haqê 13 ne **Gugu** o. Namo de jargen o. Gugu; hété welaté Gog'ra o. Tableta dina amaéne de(création-yaratilis) name Haqé **Gaga** o. Tika forme **gaga** nijdié Gağa(n) io. Zone Grek de Γαία, wela, hardo.Γαίω, qewetîn o. Ga Zend Awewsta da Gaos o. Zone ma de ki gao. Haqê Elamî N°42 Ruhuratîr, Lahuratîl*

³⁴ Dr Afrasiab Shekofteh, *The Kurds in Khorasan, North-east of Iran*, octobre 2008

³⁵ Nazmî Sevgen, Doğu'da Kûrt Sorunu ; Kalan Yayınları2003, Ankara,s.20

³⁶ Devlet Planlama Teskilatı

³⁷ ; Nazmî Sevgen ibidem.

³⁸ **Başbug, Hayrî Gökürk** -Uygur Zaza - Kurmanç lehçeleri üzerine bir araştırma
Ankara : Türk kültürünü araştırma enstitüsü, 1984

³⁹ **Başbug, Hayrî** İki Türk boyu Zaza ve Kurmanclar, yazan Hayrî Başbug
Ankara : Türk kültürünü araştırma enstitüsü, 1984

⁴⁰ **H. De Genouillac**, Les Dieux de l'Elam (Haqê Elamî) Recueil de Travaux relatif à la philologie et à l'Archéologie égyptienne et Assyrienne vol.XXVII, Paris ;MDCCCCV,p.18

⁴¹ **Ibidem.**

⁴² **Hommel, Fritz** Grundriss der Geographie und Geschichte des alten Orients, von Dr. Fritz Hommel,... 2., neubearbeitete Auflage des "Abrisses der Geschichte des alten Orients" [Texte imprimé]

Publication : München : C. H. Beck, 1904

o. Ma dî tabletu de doskeme khe **Ardum-naram(ilu) Šušinak** hu anora zu vano ez laze **Kal(AN)** io(II,p.69,1,9) Oncia **Silhak –in Šušinak** (III; n°xxxvi p.56) de **Kal Ruhuratir** doskeme. Gürdal Aksoy vano “ qeso kal sero, hete Bilal Aksoy’ra «Kalan amo vatene, sumeru de Kalû mordeme kokîm çem kene, hazete Ballaggu žinéné”⁴³ Sumer şiaénéra çi hacet? Dersim de Aşira Kalu esta. Zone Sumeri de zone Akkadi de **Kalu**, fame forme namé kokimié nio.«Kalû(m)⁴⁴-totalité, eve zone ma “têdé pia” o. Kalû(m) verba peiser guretena. Kalû hen zone Sumeri de hen ki zone Akkadi de fame “têdé é”.

AN asmen o. Waxto khe ma analiza Gudea⁴⁵ (Cy A Lev-34) bî kerime.

1-ud-an-i-a nam-tar-a waxto ke **asmen** de qeraré qeder da

2-Lagaşa ki –e-me-gal **an** se-m-i-ni-ib-ila-

2- Zagone girsia Lagas verva **asmeni** sare da we.

Forme **Kal(AN)** fame **têdé asmen** io.

Qese Kalû,⁴⁶ Grammer û Zone Sumeri mordemune kokimu ni ano’ra zon, fame ho **têdé o**.

Waxto khe ma Çe Haqu’de Elam, Sumer, Akkad ve Assur’i jarr û darrûne ma’ra pemptis keme, ma doskeme khe Haqqune yine zewez esto yî Dersim û Qoçgiri çio hene çin o. Dersim ve Koçgiri welatune ma de Jargenia Kemere Bimbarek, Xaskaré, Jélé, wuawune Kéméré bîmbareki qewul keme, zewez çino. Qesa kîlmeke têdé vatise Nazmi Sevgen u Ali Kemalî welate ma sero vatene çewta, nê rasta. Yî Elamu, 66 Haqqé hu este. Yî tirku, zu Zîrgîte hu çin o. Tirk kote bîne qîna Islamî jî kîrdasu na qefçilié’ra pak nê bene. Ittiqâté Dersimi, Islam nio. Tekkei ve Lozinu(Ocak) qefçilia politika dewleta yina.Nine sero karzanista nijdi vîrazeme.

Berime qesa lozine ser namé **lozine** zône sumeri de **ki-ne** wo. Tendure ma nûn pözeme, lozine de ki soji sero, nun pozeme. Zone sumeri de tendure ra vane **kîru, gir**.⁴⁷ Nat, dote lozîne de, kolié hemgenine dare merxé name ro, yine ra ma vame **çîrra**.Pesewe, çîrrayi, zere bône çei kene roşt. Momia hemgêni vîlesneme ro, çifte xas, paçe kendiri, bîrneme, erzeme zere tooka momia hemgeni, žira meserve vezeme. Heto bûn eve riştike pemé munino, la vîrazeme, erzeme zere momia hemgeni, çî’ra dî çillu vîrazeme. çille khe meserve, çiftexas, paçe kîndira vîraste, yî vere jarru ne hoda keme çilleû; yî çillu nat dete lozine, sere asmene lozine de fime ‘ra çî, yiye ke eve laé pemi é qolindi vîraste ma çarnero, momia hemgeni, yine seveta sîlaié meymanu’re rusneme. Waxte Néó Babil de nîy, eve qesê **gizillû**⁴⁸ yene ra zon.

⁴³ Gürdal Aksoy; MUNZUR N°27-28p.12

⁴⁴ Daniel Bodi, *Petite Grammaire de l’Akkadien*, Geuthner, Paris 1991, p.242

⁴⁵ Gudéa, Cy A Lev-34)

⁴⁶ Tosun, Yalvaç Sumer Dili ve Grammeri, Cilt 1 ; TTK, 1981, p,106

⁴⁷ Salonen, p.118 ; E. Burrows, *Ur Archaic Texts*, pl. 15, N°181

⁴⁸ Une lettre néo babylonienne. A.T.CLAY, *Neobabylonian, Lettres froms Erech* pl.LXXI N°190-32, transcrite et traduite dans E.Ebeling, *Neubabylonische Briefe aus Uruk*, p.150/

Ma tíka verva vatise jargenâ adır ve va ime.Adır kuno'ra ži, bîr koli vêsênê,péecü adır beno wele,wele saynina ro sona. Va teverde tozîke vai dano. Çutîr khe Ap Memedi lawuka ho de wess ardiv 'ra zon:“*Va yeno, vaé boğaji, saneno tel û bîskune Xalcinié keno ğaj ve ğaji*”⁴⁹

Vao khe ma qâl keme na vaé Ap Memedi nio. Vao jargeno, vaé xîravini o. Na qesa sero, Herakleitos ho'ra zu ewîk (element) qewul keno, kosmos de tól qewul nê keno.Reze adır çik o? Bê mekano tól çutîr beno vindi? Qê nê vurino, vurnais çino waxto materia vind nê bena. Adır, adır ni ano dina. Eve vatena Lueretius, matéria reze, atomu de vurina, vurnais ve zu eleman nê beno.

Xevere dame ciranu, naver û boveri, xevere, momia sîlaié ceme rusneme çe apune mî. Vame urze, béréné sîma're sîlaia. Dünika ma de, kilere ma de, her çi esto,zofó. Dakile dı hire Sandiqi kerde pır, çî çino khe? Göji,vami, eskiji, dendike gozu, murié reji,sekoki,soé huski, qâxî, boli, şilane huski,alançai, béei,théi,tüyi, dendike vamu, sıfteléi, şilan û gilerê huski, nuki, kûnci,lazut. Her çira jedê gezhemgé..

QESA VIRENE DAME BAE KOKIMI⁵⁰

Khalike mî Bao Kokîm va« Gağané sîma bîmbarek vo, Xîravnié sîma'ra dîr fio. Wúairé dina, sîma û mîlete ma bîne tenga hazuru nê kero, bîne desté dûlgeru nê verdo. Bara merdûne ma , kosavié adır vo, Kosavié adîro jargen khîla azadi û serbiana ma wa. Raa ma roşt kero. Merdûne ma, dina hu vurna, yî lewé mada're. Ma wuastene na sewa delalia niane de, Bava Hemedé Vîroze Dewreşi veng'ra Haq done. Xiéra seri asma Xeilasu'de, Bava Hemedi sîlaié keme, bero vére na Lozîna Jargene de veng'ra Haqî do. Pêsé Pire mî Seydali vo khe, ma veng'ra Haq daéna Bava Hémédi're, bime têsá. Waxto khe yine veng danera Haqi, Jaré véténe, zeria ma wa bélé,biéne pak û zelal, ma biéno çôth, hard paç kerdene, médét wuasténé, xîravnié biéne tevber şiéné.Bava Hemedi keramete vetene, adır, kosavî fêkê ho de sai nene we, kerdene ji ğezali.Gégane, sova suré eve zone hu liştene sai nene we.. Hetó ju'ra tomîr žinitene, hetó bin beyit vatene. Veng dané'ra Jarrû darrû. Vatené “*ya Xîzîr, ya Kemeré Bimbareki, tu esta khe esta, ma hu sano bexte tu, dina hu bi xelesne, lewe az ve aze ki bî xelesne. Ğezeve to, ğezna to de bi mano, aze ma'rav roza saé mia.*”Mînetá yî, tède tîlsîme dijdai kerdene tever. Kosavié adır guretene kerde fêke hu, ma bervéné, wu bervéné, kosavio jargen ni, adîre maé zeri sai nene we. Bava Hemed kotene tewt. Bôtîn'ra hewn diyene, qeda û bela çi vi, ayé ardena'ra zu. Qédéré her

⁴⁹ **Lawuka Zeynelê** Khorî, Memede Pîthalié Mîlle Wuşeni vata. Zeynelo Khor, esqê cinia Xalé hu Alié Khalmemij bio. Na lawuke 'ra ta tipia, Memede Pîthalié Mîlle Wuşeni vetiv'ro Veyva Hese Dili. Manga Méméde Pîthali, gau verdo dôme berdo verva Vartinigé de nijidié Kalé Sipi de kemere Dil'ra asta bîn.Manga merda.Na sewa Gağani de Memede Pithali Mille Wuşeni meymane mawo. Yî dame qesei kerdene.

⁵⁰ Khalike mî Hesné Pîthalié Mille Wuşeni.

mordemi sero qesei kerdene. Kosavié adîr biéné, ğezalo řa. Ténia kosavi ardene kerdené rié domonune soi u ra. Dodîma Jaré véténé. Kînce jare vurnene, momia hemgeni girenene, çiftexas este tookhe, meserve ardene kerdene dorme jarén piřténé tê'ra. Ma jargenia Jaré diéne, bervené.

Ma wuazeme khe, na Gağané ma, Gağané biraié vo, Gağané hařtié vo, Gağané hiraié vo. Ma derd û cirane hu, qîslaci, morevai, sîlaé kerdi, bove'ra çena mî Sengal Xanim ve Mirzali, Çe Hémédé Mirzalié Sîlemanî meimané Gağané ma é. Ciranune ma'ra Çe Alié Mewali, Çe Memede Hesene Mîllî, Çe Mursaé Alié Qiji, Çe Alié Hesene Kukkyh, Çe Hemedé Kitani, Çe Sadîqê Wusifé Tûtti, Çe Xal Mursaé Zerari, Çe Badé Sîme Badî, Çe Alé Hese řai, Çe Memed ve Yivrahim Ağai, Çe Hese Use Khalmemi, Çe Alié Khalmemiji, Çe Mômîde Khali, Çe Hesé Sei, Çe Hese Alé Mîřti, Çe Wusene Qiji,

Seveta na sewa Gağané ma, ma momia sîlaié rusne Raiveré Dergi, Seyd Sîlemané Tîrkele, Sazdar Silemanê Qiskêk're, Seyd Sîlema ve Raiveri; sevete nêweřié 'ra né amé. Hurendia yine laze mî Memed, Torné mî sima're lawukunê Aliřere Qoçgiri, Seyd Qaji vané. Sîlemano Qiz, sîma're kemane hu o nazlu řînené, vengo hu yo zernen derdune ma keno pak beno. Péé cû, qese dame zama Mirzali, sîma're çutir milaketu rune yine tîrto yî qesei keno. Mirzali ve Brayé ho'ra dewede bene, sone rûne pořtî tîrene, béné wene. Sîpede Dakîla hu yena niadana, fêkê posti bio ra, rûn veto berdo. A vana, Mirzali ala urze su vengra pié ho de bero, Mîlaketu esmu amé rune ma werdo, ci'ra vaze bero ma qiravanu bî kerime. Mizali nê sono, péecü wua hu, Fidane sona. Xevere dana bakhile hu yena.

Dora tipia kewraé ma Hemo Dund ve Peré sîma'ra kuretu kene, Kewra Hemedo Dund çutir milaketu ver fétélio a é derda derg qesei keno. Kewra Hemo Dund mîlaketu ver fêtelino. Mîlakeri veng dane'ra cî pesewe sone fêléline. U ve mîlaketu 'ra pia lozunu'ra aqmisu nusnene ro, nijdié lozine sîto, amé kerdo, yî simene, çimi tîrene bene wene. Qesa sera mîlakeri çik e? Este çin e? Nu kare kewraé ma Hemedé Dund ia.

Dodima, Qese dame Xal Mursaé Zerari, çutir zu roze hot, nirey ve hot hiengaji sîkîti? Çînare dela çe keke Mele kîste seveta rûeni kiste? Taye sazdaru, lawuka laze mî Memedi, xiravin vata. Memed ve hu simare a lauwuke vano.

Hermeta kewra Hesene Xîřtiki Kewra Gewere Hêlke sero sîma're qesei kena. Avê sîma're vana Hêlké çik a? Se kena? Qedere Hêlke çik o? Kulture ma de caé ho çik o? Çîna're Hêlke eve purozînûne bê bin û diria i, sona hini'ra ué ana? Çûtir beno? Nu sene trajedio? Mytholojié Grek u de Sisyphos esto. Kemera girse ceno herme hu ser, beno côr sere puli, beno sere koi, kemere cer bena yena ğînena derune bînu'ro, Sisyphos oncia keno pöřtia hu beno vezene'ro

sere koi. Çimo zu de qederé Helké, trajedié mîlete ma wo. Chîmo bînde, Hêlkê domone hu kîste, çinare çutori kewra Geweré sima're wes ana'ra zon.

Qeso khe ma hu dest bijerime, Hêlke domone hu kiste, çinare dismena domoné soi a? Çinare eve Helkune bînu'rav yena zer u piske hermeta dixaskane vezena bena. Hermeta dixaskane kîstene, kîstena domone soi a.

Fata Murte Momîdi simare kemara almoşti ve runenia korek sero qesei kena. Fate ve Murtra pia şié estemol uska gurée. Paiz ke amo céré ra ame. Fate ho're elekrike gureto. Waxto khe sona tever, elekrike hu fina'ra cî. Roştia Elektrikde fetelina. Bone çe Momidî cô're Gomemiş io. Fate khe bena tever elekrike fina'ra cî fetelina Mille Hesene Gomemişî vineno. Pers kene vane çiwa o çîk o, vane Fata Murte Momid 'de kemera almoşti esta. Mîle çî re xevere rusnen o, wuazeno khe seveta kemera almoşti Fate de bî zewejio. Fata Ap Mîle Heseni sîlaié kena ana çe hu, Apmîli're runenia Korek pozena. Apmîle Hesên rûnenia hu weno. Fata vana« Mîlê Hesên ez dess roji'ra tipi to re xevere rusnon » Mîle Hesên, eve çef yeno çe hu, péécû, runenia koreki loqlune mîlî kena tomer. Bese nê keno şero tever. Fate naé sima're rindek qesei kena.

Fate'ra tipia, Avase Hese Sei, sîma're zaraçola Ejima sero qesei keno. Avas sima'ra ano'ra zon, çinare Ejime veng déné," Avaşié mî Mal wu het ser mê ve, zaraçola mîn a uska'ra"

Zama ma Welié Mîle Pazapûni sîma're mesela Hemed û Ğezale qesei keno? Çîna're Hemed şio hu lozîne'ra esto bîn?

Kewraé ma Qemeré Welié Khali sîma're hate sîpede sanîku vano. Kewra Qemer zonağê kulture ma wo. Hafiza kewra qemeri, tilsîme estean mîlete ma wa.

Evê hîmmeté Pir Seydali, Pîr Xîdir şero tever torta'de teftire bî do, seveta mal saré bîrnaéné, kewra Avas, Kewra Welié Alié Teji, Kewra Héseno Xîştîk, Xîde Wusivé Galançi, laze kewra Avaşî, Mistefaé Avasé Dili, Wuse Hese Alé Mîşti, kewanié sewa Gağani é pia guréné. Hini'ra ué ané.

Seveta Samia Gağani, Sengal Xanim, Wuakîlé, Mériwané, Béséré Hermeta Hemedî, Ğezalé Çena Mile Pazapuni, Melek Xanîm; Keska, Şir, Zîrfêti pozené. Teverdé , Boné çei de Kewanié bîni, Qarmé Soji, gosto serçe, pozene.

Seweta domunu, kewra Gévééré, Ğeza Memé Garji, Hermeta Xîde Wusive Galançi, Arza Çe Apali, Zerifé Hermeta Alé Hese Dili, Fida Hésé Sei, Méléké, hermeta Welié Mîlé Pazapûni, pia karê zeri kene. Péré, domun're çamçolike giredo, domune sanîka Mori ve Kéméré Almoşti qesei bî kero.

Namzete Khalkêki, Vile Avase Dili o, Avase Alé Teji o, Gulavi o, Khamilé Kêkê Mele o, Alié Mîle Pazapuni o. Kîncû cene pa sone dewu'ra fétéline.

Seveta kîncûne domonu padaéne, xemelniané, çenune mî'ra Emina, Fatosé, Çiçege, Ğezale, Yémosé, Sundé , hermeta Alié Mewali pia kar bî kar kene.

Seveta kolû ardene; adîr we kerdene: Memo Garz, Alé Hésé Dili, Wuse Kêkê Mélé; Wuse Hese Ale Mîşti, laze Alié Mewali pia guréne.

Qâit biana goligu're Wuse Hese Sammy, Hese Kêkê Mele, Murté Yve Mômîde Khali, Même Guaré, Yive Avasé Dili, Baqê Wuse Hese Tuxti, pia qaite goligu bî bene.

DEWA MA GERISSA⁵¹ QAID'DE FESTIVALE GAĞANI

Bône maé dewa Gerissa Qaydi dî qatié. Qato bîn de hire axûri este, cerr meraka ma wa. Danga vere çeveria. Eve néwerdanu , vejime qaté diyine. Torta ma zof gîrsa, hira wa. Torta çor çever bené ra. Çeveré zu sono caé meimanu. Gîrso, hiere hete seveta ronîşténé taxtei sané pê. Sova girse vêsena. Seveta sewe dî luksi pia vêsene. Verva Caé meimanu, boné çeiune 1 est o. Ta Lozinan de girse vêsena. Hermeti uska kar kene. çevere hireyîne bone maé çei o gîr û pil ra beno ra; Uska Lozina Gagani vêsena. Bone ma gîrso, têdê ambari, xaşi galei sane pê. Nat dote Lozina girse de dî penzeri este. Heto ju'ra khila adiri heto bîn'ra rostia lamba boné maé çei kena roşt. Çevere çorine torta vejino sono jaré pée boni. Ua hinié boyine, yena nijdié dara goze. Bine na dara goze de ma roware hu keme. Baxçe ehto ju'ra sone dere hinié boyîni, heto bîn'ra sono hiniye Kemere Keçelu. Ua hinié keàelu sona vere bopnune maé gerissa qaidi. Uska morevaé ma nisen ro.

Dara pée boni. Dara Ajgelena. Dakıla mı re çe ma re jargena. Jara ma eve bonune ma ra pia vesnai. Vere dara jargene de ma qırvanune hu keme, niaz hu pozeme, beme damé neçarû , yine ra keme vıla. Dote bonune ma hinie Keçelu bi, lewe hini de dara de Ajgelene bié, ne zoneme pi u khalkune ma ra mendi vi. Jargene vie. Hinie Keçelu'ra dot. Jarre maé gırşı bi, bimbareki vi. ma kolie jarru nê vêsene, eve vatena Dakıl u Bakıl e mı vesnaena dare jarune xırav vi.

⁵¹ Bone maé Gerissa Qaidi serra 1978 de vêsnaı. Memedé Millî, apé Memed Bedri, Hesene Memede Millî, Musae Alié Qiji berdi est zéré. Ez kot werté, mî yî hépis'ra véti.

Ma tim roza sımıstoni de şıene niaz u qırvane hu bine Jarune ho de sare bırnene. Avê Dakıla mî ardené vére jarré de çilei néné ro. Gegane Pir Seydali amene teftire dene. Bakıle mı kardi ontene. Saré bırnene. Ma niaze hu guretene. Jarrê keke kerdene, cerene ra şıene çe.

Torta de ma Amnun paiz, nune ho werdene. Heto raste bone çei esto, uska lozina de girse, nijdi taxt, dot verva lozine de žao khe ué keno horo, dî hire ustini este. Verva Gerissa Qaidi, nat Hégaé Jaruraé uskara sona dewa gurnié , çe Xala mî, uska nisene ro.

Newerdan'ra ama bîn yena sere mereke. Nate ho de hire axuri, zu danga mali, arjele velgi, velgere ,gora vere çeveri este.

Gağan de, çirika lozina na bonê çei o zu de zırfêt, keska, şır o qûrt pozeme. Heto çep caé meymanuna. Uska sova adir esta. Sova vêsena, zere oda kena germin. Taxte meimanu sero çarali Xali kerde ra, balişne xali sane hire hete taxtu. Heto serede dess kîrşı sané pê. Kewanié oda meimanu kewra avaso. Lewe de laze hu Vil dest dano karé kewra Avasi. Memo Garz, Use Hese Samy, Xîde Usive Galançi, Kewraé ma Heso Xîştık, tever de keze ve kavıra sare bırnene. Veng danera Pîr Xîdîr vanê bero teftîre bîdo. Ale Hese Dili, vengdano Zerifé bêro xasu top kero bero. Khévani, sît gireneno, Sîlo Qiz hona destro kemani nê kerdo, vano , suse sî bîde mi Kéff, kéké sîtu gula mî keno pak. Mî 're dî hi' re haku bî are, gula mî'ra veng jil vejio. Kewani torta de Dar, Daren Kundêz Kodîk Qîdîx Honike sero nê ro. Tever serdo ,honîk o Germ ; serd ; nit husk ;rost, tari kote tê werte. Honika miri sero Kewanié mir mirkena. Meimani, yene, kutiki lawene. Verva meymanu some. Pîr Xîdîr o, Kewraé ma, **Qeme Wele Kali** o, Ape mî Memedo, Kewraé ma Hemo Dund o, Apé mî Avas o, Zamaé Ma Welîé Mîlli o, Apê mî Hemedo. Ma juvin khele keme, silaié kerdi amei şî, taxa meimanu de taxtu sero nişt ro. Bakıle veng dano'ra Avasê Ale Teji, vano" Avas qatîru bere girede, ostoru ve goligu'ra tê lewe me ke, taine go'ra na het'khe, tayine go'ra do het khe."

Hete peide bone ma wo girso çei esto. Lozina zof girsa. Qônza pîle ma erzeme lozina bone ma çei. Qonza dara azgelene erzeme lozina bine, kolûne dara argelene erzeme sova meimanu.

Ma esmu kam şıro qûrtt pozeno? Kamij Khévanié Zırfêt û keska pozena? Kam domonu're saniku qêsei keno? Kam beno Khalkêk sono çe ve çee ciranu'ra fétélino? Kam Khalkek xemelneno? Kam lawuku vano? Amık Péré kotia vase me vınde béro pê mordemekû lax bı kero? Domoni sene kai kaykene? Sert? Çamçolikhé ? Vergenekehé?

Khalkek xemelno, bio tever. çî bi vinime? Vore vora. Vora Gağani a. Lawuka Gûle amera khalkêki vîri.

Gule voré vora esto rié hardi, qeseke mî ve to'ra kerdi ua derû berdi.



*Eré heî, heî, tayê cero yenê roa mîn a têi
Gûle ez son sukha Erzingani, çî vana ez to're bmi ari
Lao mî 're bia taze sere sari, aine veré çari, sala miane bari
Gûle nei senikeke vase ez to're taina taina bi ari..*

Khalkek dî hîre hevale gureti lawuka Gule vate, bi tever şî. Ez vêre çirika lozîne de niştu ro. Bio gîme zînga adîri. Tania bîmbarek de niadan.

Cerr, fêke çeme Xarçik de Jarra Buddî bié. Lewede hegaé Buddî bi. Darré céreni şiero Jarra Buddi.



Dara ajgelene ra qeerî. Dara lopike,esta. Dara goze,dara muria reze, dara henare, dara suredaré, bié. Eve tôle dara Suredaré, ,a rewîka doi,posté turaqî,ma kerdene suredarê. Her çira jede, hurdi daru ra; dara mojene û dara azgelene 'ra ma boli kerdene are.berdene zimuston de lozîne de potene eve turaq, hemgen ma nêne ro ser ma werdene. Ma şiene seveta Gağani gemu'ra dara merxe ra koli, qoncî kerdene are ardene berdene estene lozîne. Dakîla mi afkin estene dorme adiri. Bua afkin vejyene, Boné Çei gurete hu ver. Mî ži'ra perskerdene, vatene Dakile

-çîna re sîma afkin erzene dorme adîre lozîne?

-Ma merdûne hu, hu vira nê keme. Boa afkini sona nisena roé merdune ma. Ma yine hu vira nê keme. Weşia roé yiné, weşia ma wa. Zu ki, wuairé her çei esto, greku latinu ma'ra na mera guereta. Ovidius, Hz I.A serra 8 de Augustus kerde tever rusna Pontus Euxen, uska serre mend, tâ jarune ma'ra misai vi, yine name Hestia nave pa.

Téné Lozine sero qesei bî kerime. Bê adîr afkin çin o. Afkin ardé rununi o. Ardi ardé genim ya ki yî cewî e. Cew û genim, bê hard û welé nê reminé.



Simoriku bolûra zof haskerdene.. Nezeline de ži boli tirtené berdéné, zéré kuleré jarrudé déné we.



Jarre ma zof girşi vi. Khalike mi vatene Jarra ajgelene hozor serra jede hu ser



manena. Jarra mojene ki honde a ye erzena hu ver. Bolie dara arjgelene, bolie dara mojene ra jede gırşı vi, jede wes vi. Nıka Jarra ma wa gerissa Qaydi yene ra çımune mı vir. Jı na dara Gezhemgen ia. Ma khe şime gojeru wuare,a sere zof gezhemgen vorai vi. Ma şime gezhemge kerd aré, pére daré Gezhemgeni ma kerdı vi husk, péecü am pére gezhemgeni sainai ro, Dakıla mî gureti zere kodık kuai. Gezhemge bi ji vılenzei. Vere Tij de na ‘ro bî husk. Péecü ard eve runo teze pot.



Dara Gezhemgeni
Dr Ali KILIC , Paris çelé 2009

BIBLIOGRAFIA

C , De Harlez, *Le Calendrier Avestique et le Pays Originnaire de l'Avesta*, Louvain, 1882, p.8 in Avesta, p.488.

M. Joachim Menant, *Essai sur la philosophie religieuse de la Perse*, Paris 1857, p.VIII

A. Duperron, *Mémoire de l'Académie des Sciences des Belles Lettres* ;T.XXXI, pages,387

Thomas Hyde , *Historia Religionis verterum Persarum*,ch.5

La Bible, Ancien Testament, La Genèse, p.11 septembre,2002, Manchecourt

H.Manandyan, *Kcnaakan tesutcyun hay zolovrdi patmutcayan* Erevan, 1945 ; p.37 Herodotus, Hist.I,72 ; M. **D'yakonov** , 'Poslednie godyUrartskogo gosudarstva po assiro-vavilonskim istochnikam, VDI,1951,2,32

Moïse de Horene, Hist.II, Chapitre ; VIII, La maison du roi ayant été organisée, la seconde dignité royaume^[54] fut donnée aux descendants d'Astyage roi des Mèdes, appelés à présent Mouratzan;^[55] car le chef de cette race ne s'appelle pas Mouratzan-der, mais Maratzouotz-der (seigneur des Mèdes). Valarsace abandonne à ce chef tous les villages pris sur les Mèdes. Il établit en orient, aux frontières de la langue arménienne,^[56]

James R. Russell, *Zoroastrisme in Arménia* ; Harvard Iranian Series, 1987, p.39 ;

Veterum Persarum et Parthorum et Medorum religionis historia, Oxford,1700

James Darmesteter ; *Le Zend Avesta* ; I,x, Paris 1892

Epopée de Gilgamış,IV/III, 17(**R, Labat**, *Les religions du Proche Orient*,p.174)

E. Beling, *Handerhebung*, p.100 :19

G.Dossin, *Les Archives épistolaires du Palais de Mari*,(Syria,XIX,1938,p.121)

P. Haupt, *Akkadische und sumerische Keilschrifttexte*, p.129

W.G.Lambert, *Babylonian Wisdom Literature*,p.194

Orientalia, XXXVI,1967,p.287

Daniel Bodi, *Petite Grammaire de l'Akkadien*, Geuthner,Paris; 1991p.22

Winckler, *Assur-ban-aplu*, *Annales*, Rm VI,33à44

Winckler, Hugo (1863-1913)

De Inscriptione Sargonis, regis Assyriae, quae vocatur Annalium, dissertatio inauguralis quam... scripsit Hugo Winckler,... [Texte imprimé] **Publication** : Berolini : typis G. Langenscheidt, 1886

Description matérielle : In-8°, 62 p., theses et vita

Mitteilungen der vorderasiatischen Gesellschaft, 1896, IV. Sammelheft [: Beiträge von Bruno Meissner, W. M. Müller, Hugo Winckler und Carl Niebuhr] [Texte imprimé]**Publication** : Berlin, 1896

Weissbach ,*Die anzanischen Inschriften*, 1891,p.32

Weissbach, Franz Heinrich, *Anzanische Inschriften und Vorarbeiten zu ihrer Entzifferung*, von F.

H. Weissbach... [Texte imprimé] **Publication** : Leipzig : S. Hirzel, 1891 **Description matérielle** : In-4°, paginé 115-150, 6 pl. doubles

Jensen,*Emaitische Eigennamen* VI,1892,p.47

Jacques de Morgan, *Mémoires de la mission Scientifique en Perse*

Zimmern, Heinrich (Friedrich David Heinrich) *Der babylonische Gott Tamūz*, von Heinrich Zimmern [Texte imprimé]**Publication** : Leipzig : B. G. Teubner, 1909 **Description matérielle** : In-4°, paginé

Nazmi Sevgen, *Zazalar ve Kizilbaslar*, *Kalan yayinlari*, s.195

Dr Ismail Besikçi, *Türk tarih Tezi*, *Gunes Dil Teorisi ve Kurt sorunu*, *Yurt Yayinlari*Ankara, 1991, ps.144-145

Dr Afrasiab Shekofteh, *The Kurds in Khorasan, North-east of Iran*, octobre 2008

Nazmi Sevgen, *Doğu'da Kürt Sorunu* ; *Kalan Yayinlari*2003, *Anakara*,s.20

Başbug, Hayri Göktürk -*Uygur Zaza - Kurmanç lehçeleri üzerine bir araştırma*

Ankara : *Türk kültürünü araştırma enstitüsü*, 1984

- Başbuğ, Hayri** İki Türk boyu Zaza ve Kurmanclar, yazan Hayri Başbuğ
Ankara : Türk kültürünü araştırma enstitüsü, 1984
- H. De Genouillac**, Les Dieux de l'Elam(Haqê Elami) Recueil de Travaux relatif à la philologie et à l'Archéologie égyptienne et Assyrienne vol.XXVII, Paris ;MDCCCCV,p.1¹
- Hommel, Fritz** Grundriss der Geographie und Geschichte des alten Orients, von Dr. Fritz Hommel,... 2., neubearbeitete Auflage des "Abrisses der Geschichte des alten Orients"
Publication : München : C. H. Beck, 1904
Gürdal Aksoy; MUNZUR N°27-28p.12
- Daniel Bodi, Petite Grammaire de l'Akkadien**, Geuthner,Paris 1991,p.242
Gudéa, Cy A Lev-34)
- Tosun, Yalvaç** Sumer Dili ve Grammeri, Cilt 1 ; TTK, 1981, p,106
- Salonen**, p.118 ; **E. Burrows**, *Ur Archaic Texts*,pl. 15,N°181
Une lettre néo babylonienne. **A.T.CLAY**, Neobabylonian, Lettres froms Erech pl.LXXI N°190-32, transcrite et traduite dans **E.Ebeling**, Neubabylonische Briefe aus Uruk, p.150/
- Scheil, Jean-Vincent** (1858-1940)
V. Scheil. Choix de textes religieux assyriens Paris : E. Leroux, 1897
- Scheil, Jean-Vincent** (1858-1940)
Le Culte de Gudéa sous la Iie dynastie d'Ur, par le P. Scheil
Chalon-sur-Saône : impr. de L. Marceau, (s. d.)
- Scheil, Jean-Vincent** (1858-1940)
Deux nouvelles lettres d'el-Amarna
Scheil, Jean-Vincent (1858-1940)
Epigrammata et carmina. Nova editio
Chalon-sur-Saône : impr. de É. Bertrand, 1934
- Scheil, Jean-Vincent** (1858-1940)
Dieulafoy, Marcel
Esagil, ou le Temple de Bêl-Marduk à Babylone. Étude documentaire par le P. Scheil,... Étude arithmétique et architectonique par M. Marcel Dieulafoy,...
Scheil, Jean-Vincent (1858-1940)
- Inscription de Darius à Suez (menues restitutions
Scheil, Jean-Vincent (1858-1940)
Inscription de Maništusu [S. l. ?], [1910?]
Scheil, Jean-Vincent (1858-1940)
Inscription de Maništusu [S. l. ?], [1910?]
Scheil, Jean-Vincent (1858-1940)
Inscription de Naram-Sin, par Fr. V. Scheil,...
- Zimmern, Heinrich (Friedrich David Heinrich)**
Akkadische Fremdwörter als Beweis für babylonischen Kultureinfluss, von Heinrich Zimmern. 2te, durch vollständige Wörterverzeichnisse vermehrte Ausgabe [Texte imprimé]
Publication : Leipzig : J. C. Hinrichs, 1917
Description matérielle : In-4°, 94 p.
Zimmern, Heinrich (Friedrich David Heinrich)
Der babylonische Gott Tamūz, von Heinrich Zimmern [Texte imprimé]
Publication : Leipzig : B. G. Teubner, 1909
Description matérielle : In-4°, paginé 699-738
Zimmern, Heinrich (Friedrich David Heinrich)
Babylonische Hymnen und Gebete in Auswahl, von Dr. Heinrich Zimmern,... [Texte imprimé]
Publication : Leipzig : J. C. Hinrichs, 1905
Description matérielle : In-8°, 32 p.
Zimmern, Heinrich (1862-1931)
Beiträge zur Kenntnis der babylonischen Religion [Texte imprimé] : die Beschwörungstafeln Šurpu, Ritualtafeln für den Wahrsager, Beschwörer und Sänger / von Dr. Heinrich Zimmern,...
Publication : Leipzig : Zentralantiquariat der Deutschen Demokratischen Republik, 1975
Description matérielle : XII-226-LXXIX p. ; 30 cm

Schrader, Eberhard, Die Keilinschriften und das Alte Testament, von Eberhard Schrader. 3. Auflage, mit Ausdehnung auf die Apokryphen, Pseudepigraphen und das Neue Testament, neu bearbeitet von Dr. H. Zimmern,... und Dr. H. Winckler,... [Texte imprimé]
 Berlin : Reuther und Reichard, 1903

Knudtzon, Jörgen A. Die El-Amarna-Tafeln... 2ter Teil...Leipzig, 1915

Weissbach, Franz Heinrich, Anzanische Inschriften und Vorarbeiten zu ihrer Entzifferung, von F. H. Weissbach... Leipzig : S. Hirzel, 1891

Weissbach, Franz Heinrich, Die Keilinschriften am Grabe des Darius Hystaspis, von F. H. Weissbach... Leipzig : B. G. Teubner, 1911

Weissbach, Franz Heinrich Neue Beiträge zur Kunde der Susischen Inschriften
Publication : (S. l. n. d.) **Description matérielle :** 49 p. ; In-4 ° Extr. de : Abh. K. S. Ges. Wiss. XXXIV

Weissbach, Franz Heinrich Die sumerische Frage, von F. H. Weissbach
Publication : Leipzig : J. C. Hinrichs, 1898

Peiser, Felix Ernst, Die assyrische Verbtafel (V Rawl. 45). I. Die Assyrische Zeichenordnung von Sa und V Rawl. 45, Inaugural-Dissertation...

Peiser, Felix Ernst, Aus dem München : F. Straub, babylonischen Rechtsleben... von J. Kohler,... und F. E. Peiser,... [Texte imprimé]
Publication : Leipzig : E. Pfeiffer, 1890-1894

Peiser, Felix Ernst
Kohler, Josef (1849-1919)
 Babylonische Verträge des Berliner Museums in Autographie, Transcription und Übersetzung herausgegeben und commentiert von F. E. Peiser, nebst einem juristischen Excurs von J. Kohler
 Berlin : W. Peiser, 1890
Description matérielle : In-4°, XLIX-351-56 p.

Peiser, Felix Ernst, Das Gräberfeld von Moythienen, herausgegeben von Emil Hollack und F. E. Peiser Königsberg i. Pr. : Gräfe und Unzer, 1904

Peiser hetitischen Inschriften, ein Versuch ihrer Entzifferung, nebst einer das weitere Studium vorbereitenden, methodisch geordneten Ausgabe, von F. E. Peiser,... [-Nachtrag zu Peiser. Die hetitischen Inschriften] Berlin : W. Peiser, 1892
Description matérielle : In-8°, XV-128 p. et un supplément de 6 p. non ch.
 Peiser, Felix Ernst

Winckler, Hugo (1863-1913)
 De Inscriptione Sargonis, regis Assyriae, quae vocatur Annalium, dissertatio inauguralis quam... scripsit Hugo Winckler,... [Texte imprimé] **Publication :** Berolini : typis G. Langenscheidt, 1886
Description matérielle : In-8°, 62 p., theses et vita

Winckler, Hugo (1863-1913)
 Geschichte Babyloniens und Assyriens, von Hugo Winckler, Leipzig : E. Pfeiffer, 1892

Winckler, Hugo (1863-1913) Himmels- und Weltenbild der Babylonier als Grundlage der Weltanschauung und Mythologie aller Völker, von Dr. Hugo Winckler,... Leipzig : J. C. Hinrichs, 1901

Hüsing, Georg
 Beiträge zur Rostahmsage (Sajjid Battāl), Leipzig : J. C. Hinrichs, 1913 In-4°, XVI-68 p.

Hommel, Fritz, Grundriss der Geographie und Geschichte des alten Orients, von Dr. Fritz Hommel,... 2., neubearbeitete Auflage des "Abrisses der Geschichte des alten Orients" München : C. H. Beck, 1904

Hommel, Fritz Abriss der babylonisch-assyrischen und israelitischen Geschichte von den ältesten Zeiten bis zur Zerstörung Babels, in Tabellen Leipzig : J. C. Hinrichs, 1880
Description matérielle : Gr. in-8°, 20 p.
 Hommel, Fritz Geschichte Babyloniens und Assyriens, Berlin : G. Grote, 1885
Description matérielle : In-8°, 802 p., fig., pl., cartes et plans